

بسمه تعالی

مواضع همکاری

بین سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران و آرشوهای فرانسه

سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران در مدیریت آرشوهای فرانسه که از این به بعد طرفین نامیده می شوند در راستای توسعه روابط تاریخی و فرهنگی دو کشور و بر اساس تمایل متقابل همکاری فیابین موسسات آرشویی در موارد زیر به توافق رسیده اند:

ماده ۱

مختار مطالعات تجربیات دو کشور در زمینه توصیف و کلمه آری و بهره برداری از اسناد آرشویی طرفین به سبب تخصصان علوم آرشویی اقدام نمایند. بطول مشخصان مشترک توسط دو طرف تعیین و برنامه کاری آنها براساس برنامه ریزی و اجرای بهتر برنامه های کاری و سفر و اقامت ایشان در محلت مناسب و کافی تدوین و تهیه خواهد شد. طرف اعزام کننده هزینه های مربوط به نفر نمایندگان خود را بپردازد.

ماده ۲

طرفین پیشگور عمده ای ذخایر آرشویی خود به سبب اسناد آرشویی از جمله بروی حالت های مختلف (کاغذی - عکس - میکرو فیلم - بنیادهای دیجیتال) اقدام می نمایند. انتشار اسناد مذکور پس از موافقت طرف مقابل انجام خواهد گرفت.

ماده ۳

هر یک از طرفین فعالیت های محققین طرف مقابل در آرشوهای زیر نظر خود را مطابق با قوانین و مقررات موجود کشورشان تسهیل می نمایند.

۴۰۰۶

طرفین در استامبولی ساجین ساخت متقابل از مجموعه های مربوط به تاریخ گنجینه های خود در رابطه با روش از طریق تبادل
مقالات برای انتشار در نشریات و کتب تخصصی و برگزاری نمایشگاه های اسناد آرسیوی در موضوع همکاری که با همایشی طرفین
انتخاب می شوند اقدام می نمایند.

۵۰۱۶

طرفین فعالیت های همکاری حرفه ای متون را برقرار خواهند نمود از جمله:
اجرای پروژه های آموزش حرفه ای به ویژه شرکت دست اندرکاران حرفه ای ایرانی فرانسوی زبان در دوره های
کتابت آموزش بین المللی مدیریت آرسیوی فرانسه.

۶۰۱۶

این قرارداد از تاریخ امضا لازم الاجرا می باشد. بواقتضا برای مدت سه سال منتهی شود و چنانچه یک از طرفین
حد اقلش تا قبل از انقضای دوره بطور کتبی تمایل خود را برای فسخ آن به طرف مقابل ابلاغ کرده باشد برای
دوره های سه ساله بعدی تمدید خواهد شد.

J. de Beisdeffre
از طرف

مدیریت آرسیوی های فرانسه

مارتین بوادفر

کتابخانه
از طرف
کدام نهاد فرهنگی در
برابر با ۲۱ سپتامبر ۲۰۰۵

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران (پاریس)

دکتر کیانوش کیانی